

Manual de ApneaLink Air[™] con AirView[™]

ResMed

AirView[™]

Pasos a realizar antes de la inclusión del paciente

Creación de una ficha básica de paciente

- 1. Conéctese a AirView, vaya a la pestaña "Pacientes" y seleccione "Diagnóstico".
- 2. Haga clic en Nuevo paciente
- 3. Complete al menos los siguientes datos del paciente:
 - "Médico asociado": Médico intérprete, si es externo a la organización usuaria de AirView
 - "Nombre": XX
 - "Apellido": XX
 - "Fecha de nacimiento": 01/01/1900
- 4. Haga clic en "Guardar" y se mostrará la pantalla "Asociar dispositivo".

Nuevo paciente Datos clínicos Usuario clínico xox xxx Médico asociado -- Seleccionar -- V Datos del paciente Título Nombre Apellido -- Seleccionar -- V Fecha de nacimiento

Formateo de ApneaLink Air y asociación a la ficha de paciente

1. Se muestra la pantalla "Asociar dispositivo".

Si no se muestra esta pantalla: desde la ficha de paciente sobre el que esté trabajando, haga clic en el botón "Asociar dispositivo".

- 2. Conecte ApneaLink Air al ordenador mediante un cable USB
- 3. Haga clic en "Continuar" y, a continuación, marque la casilla "Borrar cualquier grabación que se encuentre en el dispositivo". Finalmente, haga clic en "Sí, iniciar asociación".

Nota 1: La asociación de un dispositivo eliminará todos los datos existentes. Antes de proceder, compruebe que la grabación anterior se ha transferido.

Nota 2: este paso utiliza el módulo Java. Por tanto, para preparar el equipo correctamente, es necesario que actualice su versión de Java de forma regular.

Datos del pacien	te	Información del dispositivo				
Reynolde, Freeda Fecha de nacimiento:	10/07/1965	¿Desea asociar el paciente a este dispositivo? Número de serie del dispositivo 201300005452 TIPO DE DISPOSITIVO ApneeLink Air				
indispensable para evitar rdida de datos de clientes		Formatear dispositivo Borrar cualquier grabación que se encuentre en el dispositivo				
		Sí, iniciar asociación Cancelar				

4. El equipo ahora está listo para realizar la grabación de un nuevo paciente.



Pasos a realizar después de la grabación del sueño del paciente

Inicie sesión en AirView, vaya a la pestaña "Pacientes" y seleccione la opción "Diagnóstico".

Transferencia de datos del paciente

1. En la barra de herramientas, haga clic en

Descarga de dispositivo

 Conecte el dispositivo de diagnóstico a su ordenador por medio de un cable USB y haga clic en "Continuar"

<u>Nota:</u> AirView detecta el dispositivo y busca de forma automática el paciente activo asociado. Si no lo encuentra, tiene la opción de buscarlo manualmente.

3. Haga clic en "Sí, iniciar asociación".

Nota: Asegúrese de seleccionar el paciente correcto, ya que está acción no se puede anular. La transferencia de los datos del dispositivo comenzará automáticamente y, una vez finalizada, aparecerá un mensaje de confirmación.

- 4. Si la ficha de paciente mostrada no es la correcta, haga clic en "Buscar pacientes".
- 5. El informe automático se mostrará inmediatamente. Si el médico asociado ha sido debidamente registrado, podrá acceder a los datos de su paciente.

Personalización de la ficha de paciente

- 1. Una vez que el informe está en pantalla, haga clic en "Datos del paciente".
- 2. Haga clic en el botón "Personalizar" al final del informe para poder modificar los siguientes datos del paciente:
 - "Médico asociado": Médico intérprete si no pertenece a la organización que utiliza AirView
 - "Nombre" y "Apellido": Nombre y apellido del paciente
 - "Fecha de nacimiento": en formato dd/mm/aaaa
- 3. Si colabora con un médico intérprete, podrá asociarlo aquí si no lo hizo durante la creación del paciente
- 4. A continuación, haga clic en "Guardar".

Preparación para la próxima grabación

Para asegurarse de que ApneaLink Air esté siempre preparado y para evitar problemas informáticos de última hora, repita directamente estos dos pasos (ver en el anverso):

- "Creación de una ficha básica de paciente"
- "Formateo de ApneaLink Air"

nregistrement : Signaux	de dor	nnée	es brut	es					
Appareli								Apnea	Link A
Enregistrement	1	Date :	16/02/201	7 Debut :	9:55pm	En:	12:26am	Durée - h :	23
Evaluation du flux				Début :	10:05pm	Fin:	12:24am	Duree - h :	1.2
Evaluation de la saturation en oxygène				Début :	10:05pm	Fin:	12:26am	Durée - h :	2.2
tatistiques									
lo listiques									
						31.0			_
Decomerca Decomerca		11700		-		and a			
0 5		15				30			
Index des evenements				IAH:	31,0	IA :	11,8	H:	19,
Dorsal Dur	ree - hr	1:15	(92.4%)	IAH :	31,1	IA:	12,8	H:	18,
Non-dorsal Du	rée - hr	0.05	(6.7%)	IAH:	32,9	IA:	0,0	H:	32,
Debout Dur	rée - hr	0:00	(0.9%)	IAH :	0,0	IA:	0,0	H:	0,
Evénements totaux						Apnées :	16	Hypopnées:	. 2
Index d'apnée	Obstrue	tive :	0,0	Centrale :	0,0	Mote :	0,0	Non qualifiée :	11,
Respiration de Cheyne-Stokes						Durée - hr :	0:00	Pourcentage :	
Désaturation en oxygène						IDO :	29,9	Total :	7
Saturation en oxygène %				De base :	94	Moy.:	92	La plus bosse :	8
Saturation O2 - durée evol. %				SpO2 = 90 % :	10	Sp02 ≤ 85 % :	1	SpO2 = 80 % :	
						Sp02 4 88 %	2	s88%Durée - hr :	0.0
				2000	749	Mewime -	9.2	Ronflements :	127
Respirations				Total					
				12000	749	Mewime -	9.2	Ronflements :	1